

Lis novitâts dal San Simon



Franco Marchetta
ultin vincidôr
dal Premi

Tancj i cambiaments pal premi che a Codroip al è rivât ae so 35^o edizion. Il tiermin par partecipâ al è pai 30 di Jugn, sperand che e vadi miôr dal an passât.

» DI CHRISTIAN ROMANINI

Al è dibant platâsi: sul premi letterari par furlan San Simon di Codroip si è vierre une fasi di profonde riflession. Ancje il nestri colaboradôr **Walter Tomada** al veve fat una riflession atente dopo des polemichis tornadis a impiâ (o forsît mai distudadis...) su la ultime edizion che no veve cjatât une opare degne di jessi premiade. In chescj mès la Aministrazion comunâl si è simpri tignude fûr de discussion. Cualchidun al scomençave ancje a domandâsi lis motivazions di chest cidinôr, ma ai plui atents no ur varà scjampât che za di timp alc "al bol te cite" di chest concors

rivât ae sô edizion numar 35. Di fat, cu la publicazion dal bant si son sclarîts diviers aspjets de situazion ancje se al è inmò adore par capî se si sta semenant just.

CE CHE AL CAMBIE

Un dai elements di novitât plui impuartants a rivuardin sedi il gjenar letterari sedi un ricognosiment che al vignarâ dât al prin premi. Za Tomada, ricuardant ancje la esperience dal blog "Contecurte", al veve metût in evidence che "no a câs il Nobel (pal 2013, ndr) lu à vinçût la Munro che a scrîf contis curtis" e di fat tal bant

presentât si cjate la pussibilitât di partecipâ cun racueltis che a metin dongje propit produzionis di cheste fate e no dome cuntun romanç.

Po dopo il bant 2014 al da rispueste a un altri aspjet che **Franco Marchetta**, ultin vincidôr dal San Simon al à plui voltis rimarcât, ven a stâi la necessitât di publicâ daurman la opare che e vinçarà evitant di obleâ l'autôr a spietâ l'an dopo. Ancje te presentazion firmade di **Fabio Marchetti** e **Ezio Bozzini**, sindic e assessôr ae Culture di Codroip, di fat al ven metût in evidence che "il volum dal vincidôr al sarà publicât daurman dopo de siette de jurie e al sarà presentât inte suaze dal event che, ai 28 di Otubar dal 2014, al compagnarà la premiazion".

PROGRAM DI PROMOZION

Altre novitât impuartante e je leade al program di promozion dal premi stes che il Comun cu la colaborazion de Arlef a son daûr a studiâ par coinvolzi il territori e cirî di dâ un respîr plui larc dant la pussibilitât a ducj i autôrs di fâsi cognossi, ancje a chei che no risultaran vincidôrs.

E se i risultâts di chest sfuarc si viodaran ca di cualchi mès (il tiermin par partecipâ al è pai 30 di Jugn dal 2014), no si pues no dâ credit a chest movement che si è inviât ancje in grazie des polemichis scjadenadis tai ultins mès che, in fin dai fats, a àn smentît però cui che al pense che la letture furlane e sedi muarte. Par discjamâ il bant si pues telefonâ in biblioteche a Codroip al numar 0432 908198 o lâ sedi sul sît www.arlef.it.



ilfriuli@ilfriuli.it

■ SOCIETÂT FILOLOGJICHE In assemblee cul gnûf president

Domenie ai 2 di Març aes 10 tal salon d'onôr di Palaç Mantica, sede de Societât Filologjiche Furlane in vie Manin 18 a Udin, si da dongje la assemblee gjenerâl ordenarie dai socis de Filologjiche. Al sarà il moment par fâ il pont de situazion no dome finanziarie, ma ancje su la vite e su lis ativitâts metudis in vore l'an passât e su ce che al è in cantin pal an gnûf. Tal ordin dal di al è di fâ bon il belanç 2013 e chel di prevision pal 2014.



Federico
Vicario

E je la prime assemblee, in cualitât di president, pal professor **Federico Vicario**, che al vierzarà l'incuintri cu la relazion morâl 2013 par fevelâ di un an siôr di cunvignis, manifestazioni, gnovis publicazions e presentazions.

SCOLTADIS DI DRIUS

Ducj impins

"Finalmentri o soi rivât a mèti impins le famèe".

- Cjatât lavôr ?

"No. Vendudis les cjadreis!"



"Maris: fevelait furlan ai vuestris fruts. Par lôr e sarà une ricjece, pal Friûl une sperance"

Gjenitôrs, ma soredut maris: fevelait furlan ai vuestris fruts. Par lôr e sarà une ricjece, pal Friûl une sperance, une garanzie sul avign de marilenghe". Chest al è l'apel pandût dal president de Provincie di Udin, Pietro Fontanini, in ocasion de "Zornade internazionâl de Lenghe Mari", metude sù dal Unesco par tignî di cont il pluralism linguistic e culturâl dal mont. La zornade mondiâl de lenghe mari e nas par memoreâ il riviel populâr de minorance linguistiche "bangla" dai 21 di Fevrâr 1952 intal Pakistan di in ché volte. Par ricuardâ chei fats, tal 1999 l'Unesco al à decidût di istituî une zornade dedicate a la lenghe mari. "Cheste ricorence - al spiege il president de Provincie di Udin Pietro Fontanini - e rapresente un moment ulterîor par proponi gnovis riflessions su la tutele de lenghe furlane

L'apel dal president Fontanini in ocasion de Zornade mondiâl de Lenghe Mari

e sul fundamentâl contribuît che a puedin dâ i gjenitôrs, soredut lis maris". "Nol è nuie di plui fuart, naturâl e che al cjape dentri, de relazion fra la mari e la sô creature. Une simbiosi speciâl che e lasse une olme indelebil. La mari - al met in evidence Fontanini - e à une funzion di prin plan tal percors di cressite dai fis e, par chel che al rivuarde la trasmission gjenerazionâl de lenghe, e devente un anel di fonde". Fontanini al indrece a lis maris furlanis un messaç clâr: "fevelait ai vuestri fis in marilenghe a tacâ di cuant che a son pitinins. Ur darès un bagai di sensazions, mûts di esprimisi, vi-



sions dal mont, passions e culture che a son carateristicis unichis de nestre lenghe e dal nestri popul. Dal sigûr nol sarà cause di svan-

taç pe vuestre canaie, anzit. Cognossi plui lenghis e je une oportunitât, une ocasion di ricjece: par chest o ai simpri sostignût la validitât di iniziativis indreçadis al insegnament ai plui piçui ancje dal inglès o di altris lenghis forestis. A chê etât al è facil e imediât. Mi auguri che chest apel nol colli tal vuet - al zonte Fontanini - e al sedi motif di riflession pai gjenitôrs parcè che i discors tra mari e fis in furlan, una raritât preseade e laudade dai auditôrs che e nas di une precise cussience identitarie, a devintun un costum par un numar cressint di fameis". Fontanini al indrece un invît ancje al gnûf presidente de Arlef FVG, Lorenzo Fabbro, a dâ continuitât e a slargjâ i projets metûts sù in colaborazion cul Percors nassite de Ass 5 Basse Furlane, smirât propite a fâ capî ai futûrs gjenitôrs la impuartance dal plurilinguism e la utilitât de lenghe furlane. "Projets che in paralêl a la ativitât intes scuolis, dulà che o domandin plui risorsis - al conclût Fontanini -, a puedin sbassâ il riscl di estinzion de marilenghe: in câs contrari la strade e je segnade".